

ПРОТОКОЛ

№ 13

Днес на 21.07.2017 г. от 11.00 часа се проведе заседание на ПК „Финанси и бюджет“.

На заседанието присъстваха: Станислав Иванов – Председател на ПК „Финанси и бюджет“, Борислав Гуцанов, Божидар Чапаров, Валентин Станев, Калин Калевски, Красен Иванов, Людмила Колева – Маринова, Марица Гърдева, Надя Георгиева Христо Атанасов и д-р Янко Станев.

Отсъства: Антраник Шакариян, Милена Димова, Мартин Марков, Николай Георгиев и Чавдар Трифонов.

На заседанието присъстват още: г-н Тодор Балабанов – Председател на Общински съвет – Варна, г-жа Стефка Господинова – директор на дирекция „Финанси и бюджет“, г-жа Бистра Димова – началник отдел към дирекция „Европейски въпроси и международно сътрудничество, г-жа Полина Костадинова – главен експерт „Финанси“ към дирекция „Образование и младежки дейности, г-н Младен Иванов – директор на ОП „Общински паркинги и синя зона“ и адв. Деяна Стефанова – адвокат довереник на Общински съвет – Варна.

Председателят на комисията предложи за разглеждане следния

ДНЕВЕН РЕД

1. Разглеждане на предложение от Кмета на община Варна с рег. № РД17013547ВН/12.07.2017 г. и писмо от ПК „Европейски въпроси и международно сътрудничество“ с рег. № РД17013547ВН-001ВН/14.07.2017 г., относно даване на съгласие за осигуряване на заемообразно финансиране от Бюджета на Община Варна за 2017 г. за мостово финансиране на допустимите разходи по проект „Подготовка за създаване на местна инициативна рибарска група на територията на общини Варна с район Аспарухово, Белослав и Аксаково и разработване на стратегия за Водено от общностите местно развитие“, по Програма за морско дело и рибарство 2014 – 2020 г.
2. Разглеждане на предложение от Кмета на Община Варна с рег. № РД17013568ВН/13.07.2017 г. и писмо от ПК „Наука и образование“ с рег. № РД17013568ВН-001ВН/18.07.2017 г., относно финансиране на издръжката за реконструираната и обновена централна сграда на ДГ № 13 „Мир“.
3. Разглеждане на предложение от Кмета на Община Варна с рег. № РД17013569ВН/13.07.2017 г., относно допълнение към приложение 21 към решение 599-4/15/30.01.2017 г. на Общински съвет – Варна.
4. Разни.

ДОКЛ: СТАНИСЛАВ ИВАНОВ
Председател ПК

С. Иванов: Предлагам към точка разни да бъдат включени следните две предложения, а именно:

- Предложение от Кмета на Община Варна с рег. № РД17014089ВН/19.07.2017 г., относно определяне на ред и условия за избора на финансова/кредитна институция за осигуряване на финансов ресурс по решения на Общински съвет – Варна № 532-2/14/20.12.2016 г. и № 533-2/14/20.12.2016 г., и за проект „Зона за платено улично паркиране и поставяне на зарядни станции за електрически автомобили в гр. Варна“.

- Предложение от Тодор Балабанов – Председател на Общински съвет – Варна с рег. № РД17004988ВН-002ВН/19.07.2017 г., относно даване на съгласие за отпускане на финансови средства за изработване на специализирано облекло за нуждите на служителите от звено „Сигма“, сектор „Специализирани полицейски сили“, отдел „Охранителна полиция“ при ОД на МВР - Варна.

Колеги предлагам да гласуваме така предложения дневен ред с така направените допълнения в точка разни, а именно:

1. Разглеждане на предложение от Кмета на община Варна с рег. № РД17013547ВН/12.07.2017 г. и писмо от ПК „Европейски въпроси и международно сътрудничество“ с рег. № РД17013547ВН-001ВН/14.07.2017 г., относно даване на съгласие за осигуряване на заемообразно финансиране от Бюджета на Община Варна за 2017 г. за мостово финансиране на допустимите разходи по проект „Подготовка за създаване на местна инициативна рибарска група на територията на общини Варна с район Аспарухово, Белослав и Аксаково и разработване на стратегия за Водено от общностите местно развитие“, по Програма за морско дело и рибарство 2014 – 2020 г.

2. Разглеждане на предложение от Кмета на Община Варна с рег. № РД17013568ВН/13.07.2017 г. и писмо от ПК „Наука и образование“ с рег. № РД17013568ВН-001ВН/18.07.2017 г., относно финансиране на издръжката за реконструираната и обновена централна сграда на ДГ № 13 „Мир“.

3. Разглеждане на предложение от Кмета на Община Варна с рег. № РД17013569ВН/13.07.2017 г., относно допълнение към приложение 21 към решение 599-4/15/30.01.2017 г. на Общински съвет – Варна.

4. Разни.

- Предложение от Кмета на Община Варна с рег. № РД17014089ВН/19.07.2017 г., относно определяне на ред и условия за избора на финансова/кредитна институция за осигуряване на финансов ресурс по

решения на Общински съвет – Варна № 532-2/14/20.12.2016 г. и № 533-2/14/20.12.2016 г., и за проект „Зона за платено улично паркиране и поставяне на зарядни станции за електрически автомобили в гр. Варна“.

- Предложение от Тодор Балабанов – Председател на Общински съвет – Варна с рег. № РД17004988ВН-002ВН/19.07.2017 г., относно даване на съгласие за отпускане на финансови средства за изработване на специализирано облекло за нуждите на служителите от звено „Сигма“, сектор „Специализирани полицейски сили“, отдел „Охранителна полиция“ при ОД на МВР - Варна.

С. Иванов: Който е съгласен, моля да гласува.

Гласуване: за- 11; против- 0; въздържаха се- 0.

Приема се.

По първа точка от дневния ред.

С. Иванов: Колеги предлагам да разгледаме предложение от Кмета на община Варна с рег. № РД17013547ВН/12.07.2017 г. и писмо от ПК „Европейски въпроси и международно сътрудничество“ с рег. № РД17013547ВН-001ВН/14.07.2017 г., относно даване на съгласие за осигуряване на заемообразно финансиране от Бюджета на Община Варна за 2017 г. за мостово финансиране на допустимите разходи по проект „Подготовка за създаване на местна инициативна рибарска група на територията на общини Варна с район Аспарухово, Белослав и Аксаково и разработване на стратегия за водено от общностите местно развитие“, по Програма за морско дело и рибарство 2014 – 2020 г.

Имаме положително становище от ПК „Европейски въпроси и международно сътрудничество“ и предлагам решението да бъде с предварително изпълнение. Моля за Вашите мнения и становища.

Х. Атанасов: Защо искаме решението да бъде с предварително изпълнение?

С. Иванов: Давам думата на г-жа Бистра Димова – началник отдел към дирекция „Европейски национални оперативни програми“.

Б. Димова: Договорът е подписан на 27.11.2016 г., следва изпълнението на дейностите и срокът е до 27.06.2017 г. Договорът не предвижда междинно или авансово плащане, а единствено окончателно плащане. Договорът пристигна в община Варна преди две седмици и нямаше как на предходни етапи да се вземе такова решение.

д-р Я. Станев: Малко закъсняхме с този проект, но той е структуроопределящ за община Варна.

С. Иванов: Едно читалище също участва в проекта.

Б. Димова: Това е изискване на самата програма какви партньори трябва да има.

С. Иванов: Колеги, предлагам да гласуваме предложението на Кмета на Община Варна и да вземем решение:

На основание чл. 21, ал. 1, т. 6 и т. 23 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, и по предложение от кмета на община Варна с рег. № РД 17013547ВН/12.07.2017 г., Общински съвет – Варна реши:

1. Дава съгласие за осигуряване на заемообразно финансиране в размер до 50 000 лв. (петдесет хиляди лева) от бюджета на Община Варна за 2017 г. за мостово финансиране на допустимите разходи по проект „Подготовка за създаване на Местна инициативна рибарска група на територията на общини Варна с район Аспарухово, Белослав и Аксаково и разработване на стратегия за Водено от общностите местно развитие“, по процедура за подбор на проекти № BG14MFOR001-4.001 „Подготвителна помощ за стратегии за Водено от общностите местно развитие“, по Програма за морско дело и рибарство 2014 – 2020 г.

Средствата ще бъдат възстановени в бюджета на Община Варна след получаване на окончателно плащане по проекта от Програма за морско дело и рибарство 2014 – 2020 г.

2. Дава съгласие за осигуряване на финансиране от бюджета на Община Варна за 2017 г. в размер до 8 000 лева на разходи за възнаграждения и осигурителни вноски на членовете на екипа за управление на проект „Подготовка за създаване на Местна инициативна рибарска група на територията на общини Варна с район Аспарухово, Белослав и Аксаково и разработване на стратегия за Водено от общностите местно развитие“, по процедура за подбор на проекти № BG14MFOR001-4.001 „Подготвителна помощ за стратегии за Водено от общностите местно развитие“, по Програма за морско дело и рибарство 2014 – 2020 г.

3. На основание чл. 60, ал. 1 от Административно – процесуален кодекс, Общински съвет – Варна допуска предварително изпълнение на решението, тъй като от закъснението на изпълнението може да последва значителна или трудно поправима вреда.

С. Иванов: Който е съгласен, моля да гласува.

Гласуване: за - 9; против- 0; въздържали се- 2.

Приема се.

По втора точка от дневния ред.

С. Иванов: Колеги, предлагам да разгледаме предложението от Кмета на община Варна с рег. № РД17013568ВН/13.07.2017 г. и писмо от ПК „Наука и образование“ с рег. № РД17013568ВН-001ВН/18.07.2017 г., относно финансиране на издръжката за реконструираната и обновена централна сграда на ДГ № 13 „Мир“.

Имаме положително становище от ПК „Наука и образование“.

Председателят на комисията изчете проекта за решение, а именно:

На основание чл. 21, ал. 1, т. 6 и чл. 17, ал. 1, т. 3 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, във връзка с чл. 46, ал. 1 от Постановление на Министерския съвет № 374/22.12.2016 г. за изпълнението на държавния бюджет на Република България за 2017 г., и по предложението от кмета на община Варна с рег. № РД17013568ВН/13.07.2017 г., Общински съвет - Варна дава съгласие за допълнително финансиране на две групи за 60 деца в реконструираната централна сграда на ДГ № 13 „Мир“, общо в размер на 79 700 лв., за сметка на местна дейност 898 „Други дейности по икономиката“, по бюджета на Община Варна за 2017 г.

С посочената сума да се актуализира бюджетът на ДГ № 13 „Мир“ за 2017 г., както следва: дейност 311, дофинансиране – 32 100 лв. за 4,5 бройки педагогически персонал и 2,5 бройки непедagogически персонал и местна дейност 311 - § 10 00 „Издръжка“ – 47 600 лв.

На основание чл. 60, ал. 1 от Административно – процесуален кодекс, Общински съвет – Варна допуска предварително изпълнение на решението, тъй като от закъснението на изпълнението може да последва значителна или трудно поправима вреда.

Моля за Вашите мнения и становища.

Х. Атанасов: Защо пак се налага да влизат в последния момент и да бъдат с предварително изпълнение, но това е към администрацията.

Ш. Костадинова: Приема на децата стана през месец юни.

Х. Атанасов: Вие сега разбрахте, че решението ще бъде с предварително изпълнение.

Ш. Костадинова: Сега разбрахме колко деца ще бъдат приети и от месец септември ще бъдат приети.

Х. Атанасов: Ако сесията беше на 19 юли, а не на 26 юли какво щяхме да направим?

М. Гърдева: Колега това е за децата на Варна.

Д. Стефанова: В предложението в проекта за решение няма предварително изпълнение.

С. Иванов: Аз го изчетох от предната точка.

д-р Я. Станев: Винаги слушаме, това което председателя чете, защото то влиза в протокола. Най-добре е когато се прави изменение и допълнение в решението и се съобщава. След приемането на бюджета на община Варна гласуваме специални правомощия на кмета на община Варна, които дават по-гъвкави възможности на администрацията да решават такива частични проблеми. Найясно сме за какво става въпрос и никакъв проблем не беше да се свика сесията и да се съберем за два часа, както сме се събирали за всички геройски дела в интерес на гражданите на Варна. Предлагам да гласуваме.

Х. Атанасов: Не е миродавно това което се чете, миродавно е това което е записано. Ако има промяна председателя може да я направи и да ни я съобщи, но след като това не е написано не мога да се съглася с това което се чете. Малко се разминахме, защото администрацията не успя да отговори.

С. Иванов: Благодаря г-н Атанасов. Колеги предлагам да гласуваме предложението на Кмета на Община Варна с така направеното допълнение от мен, който е съгласен, моля да гласува.

**Гласуване: за - 9; против- 0; въздържали се- 0.
Приема се.**

По трета точка от дневния ред.

С. Иванов: Колеги, предлагам да разгледаме предложение от Кмета на Община Варна с рег. № РД17013569ВН/13.07.2017 г., относно допълнение към приложение 21 към решение 599-4/15/30.01.2017 г. на Общински съвет – Варна.

Председателят на комисията изчете проекта за решение, а именно:

На основание чл. 21, ал. 1, т. 6 от Закона за местното самоуправление и местната администрация и чл. 39 от Постановление № 374/22.12.2016 г. за изпълнението на държавния бюджет на Република България за 2017 г. и по предложение от кмета на община Варна с рег. № РД17013569ВН/13.07.2017 г., Общински съвет – Варна допълва Приложение № 21 „Списък на длъжностите и на лицата, които имат право на транспортни разходи“ към бюджета на община Варна за 2017 г., приет с решение № 599-4/15/30.01.2017 г. на Общински съвет - Варна, както следва:

№ по ред	Детска градина	Директор	Зам. директор	Гл. счетоводител	ЗАС, домакин	Технически секретар /изпълнител	Пом. възпитател и др.
51	ДГ № 39	1	1	1	1	-	-

„Приказка						
-----------	--	--	--	--	--	--

Средствата за възстановяване на транспортните разходи са от бюджета на детската градина.

Давам думата на Младен Иванов – директор на ОП „Общински паркинги и синя зона“ да направи предложение за транспортни разходи за негови служители. Това г-н Атанасов е допълнение към настоящия проект за решение.

М. Иванов: При мен имам трима служители, които по време на изпълнение на служебните си задължения, трябва да използват градския транспорт. Това са еколозите, които работят при мен, защото те обикалят цяла Варна за старите автомобили, тъй като до момента използваха масов градски транспорт, но за съжаление се сецваме в последния момент. Моето предложение е за три карти за всички линии.

С. Иванов: Разбрах колега. Надявам се, че до предстоящото заседание на Общинския съвет ще предоставите писмено предложение.

Х. Атанасов: В тази връзка само искам да кажа да направите един вариант, в който съветниците да влизат в служебния паркинг с картите си. С оглед на това да не се вадят бележчици, които биха довели до спестяването на средства. Моля до сесията да имаме някакъв отговор.

Т. Балабанов: Да разбираме ли, че нашето решение ще бъде обвързано със становището на общинското предприятие, защото казахте до сесия.

Х. Атанасов: Мисля, че е правилно, защото ще доведе до значителни разходи.

С. Иванов: Само ДГ „Приказка“ не си е предоставила искането за карти и в тази връзка подсетиха и колегата.

Колеги, предлагам да гласуваме предложението на Кмета на община Варна, което да бъде допълнено с искането от ОП „Общински паркинги и синя зона“ с рег № ОС17000598ВН/21.07.2017 г., за да бъде включено в дневния ред на предстоящото заседание на Общинския съвет, а именно:

На основание чл. 21, ал. 1, т. 6 от Закона за местното самоуправление и местната администрация и чл. 39 от Постановление № 374/22.12.2016 г. за изпълнението на държавния бюджет на Република България за 2017 г., Общински съвет – Варна допълва Приложение № 21 „Списък на длъжностите и на лицата, които имат право на транспортни разходи“ към бюджета на община Варна за 2017 г., приет с решение № 599-4/15/30.01.2017 г. на Общински съвет - Варна, касаещо ОП „Общински паркинги и синя зона“, както следва:

- Атанаска Пенева Грошева - специалист еколог
- Боян Христов Петров - специалист еколог

– Пламен Маринов Нинов - координатор „Неправилно паркирали и излезли от употреба моторни превозни средства“.

С. Иванов: Който е съгласен, моля да гласува.

Гласуване: за - 10; против- 0; въздържали се- 0.
Приема се.

По четвърта точка от дневния ред.

С. Иванов: Колеги, предлагам в точка разни да разгледаме следните предложения, а именно:

- Предложение от Кмета на Община Варна с рег. № РД17014089ВН/19.07.2017 г., относно определяне на ред и условия за избора на финансова/кредитна институция за осигуряване на финансов ресурс по решения на Общински съвет – Варна № 532-2/14/20.12.2016 г. и № 533-2/14/20.12.2016 г., и за проект „Зона за платено улично паркиране и поставяне на зарядни станции за електрически автомобили в гр. Варна“.

- Предложение от Тодор Балабанов – Председател на Общински съвет – Варна с рег. № РД17004988ВН-002ВН/19.07.2017 г., относно даване на съгласие за отпускане на финансови средства за изработване на специализирано облекло за нуждите на служителите от звено „Сигма“, сектор „Специализирани полицейски сили“, отдел „Охранителна полиция“ при ОД на МВР - Варна.

С. Иванов: Колеги, предлагам да разгледаме предложение от Кмета на Община Варна с рег. № РД17014089ВН/19.07.2017 г., относно определяне на ред и условия за избора на финансова/кредитна институция за осигуряване на финансов ресурс по решения на Общински съвет – Варна № 532-2(14)/20.12.2016 г. и № 533-2(14)/20.12.2016 г., и за проект „Зона за платено улично паркиране и поставяне на зарядни станции за електрически автомобили в гр. Варна“.

Имаме представител от дирекцията, който да отговаря на Вашите въпроси. Моля за Вашите мнения и становища.

д-р Я. Станев: Всички знаем предимствата от работата с институции, които са с международен характер и нямат функциите, които имат финансовите администрации. В случая работата ни с банката е огромен плюс в цялата финансова дейност на община Варна. Мисля, че трябва да приемем тези решения на кмета и след това да изчакаме въпроса, който ще бъде поставен за окончателното гласуване. Това е важно, защото не може да ходим на преговори с институции, за да вземем точни и ясни решения, които да се представят на партньорите. Ако някой се опасява, че по това време по-някакъв начин ще намерим финансов ресурс по различни други

линии или по оперативна програма никой да не се съмнява веднага ще сключим такова споразумение. Значими са нещата, които се предлагат и ние гледаме само финансовата страна дали е изгодно или не е. Ако дебатираме на една затворена комисия, където може да обсъждаме конкретни цели и задания, разликата между държавни институции, всички ще бъдат очаровани от начина, по който е изписано това предложение и самото предложение. Благодаря, аз съм „за“ това предложение.

С. Иванов: При така изготвеното предложение дали сте предвидили законовата постановка за 15/100 от средногодишния размер на отчетените капиталови разходи за последните четири години. Отговаря ли това споразумение за това искане за финансиране при тези условия?

С. Господинова: Искам да кажа първо, че това все още не е решение за дълг. Одобряваме индикативни параметри въз основа, на които да се движим по целия този ред, който е опоменат. Следва да обявим публично обсъждане, да бъде качено на сайта за срок от един месец, това че имаме намерение да теглим този дълг. Съгласно решението на Общинския съвет, съобразно предложението на европейската банка, след което ще внесем предложение за дълг и тогава ще бъдат разгледани тези параметри. Искам да Ви уверя всички, че ние сме много под 15% за момента за изискванията на Закона за публичните финанси, като финансов параметър който се следи по този закон. Другата седмица ще бъде внесен отчета на бюджета на община Варна за 2016 г., тъй като получихме одитното становище от доклада на сметната палата за заверка на годишния финансов отчет без резерви. Знаете, че с промяна на изискванията в закона миналата година се внася одитирания отчет заедно със становището, което бяхме длъжни да го изчакаме. Заедно с отчета ние внасяме и отчета за дълга, което е неразделна част по изискването на закона, където ясно ще видим, че ние сме под 10% на отчета на дълга в момента като процентно съотношение на този финансов показател. Условиата в индикативните параметри, които все още не са окончателните параметри с преговори, че ще се действа това е и уверението на банката, че ще постигнем оптимални добри финансови условия за такъв заем и за това е посочен такъв марш при лихвените проценти. Там е посочено точно по нашите анализи, за да може да се движим максимално добре по този показател по Закона за публичните финанси. В смисъл такъв, че има три години гратисен период, две години за другото, където фактически няма да имаме обслужване на главница, следващите периоди падат дълговете. Просто сме взаимодействали с много строг анализ, който сме направили как ще се движим с тези проценти. В цялата страна сме на по-добро отношение на достигане на процента имаме възможност, имаме ресурси, както имаме и опция за обслужване на наши инвестиционни проекти с дългов инструмент. За нас е чест, че европейска институция, като Европейската банка за възстановяване и развитие проявява желание да ни финансира по тези проекти, тъй като това е една

оценка за проектите на община Варна, по които ще тръгнем да извършваме тези дейности, като важни за обществото проекти. Представяйки всички тези анализи, които тя ще направи, ще ни бъде предоставена безвъзмездна техническа помощ за около 270 000 евро, което се равнява над 500 000 лв., която е втори вид контрол на тези проекти. Обвързано е с едновременното изпълнение на проектите. Банката като европейска институция допълнително извършва контрол по нашата реализация, като една допълнителна гаранция, че всичко пред управляващите органи ще бъде достатъчно контролирано и достатъчно организирано, за да може да спазим всичките норми. В предварителното споразумение банката заявявайки това желание се обръща към нашия договор, който съществува в момента и сме изпълнили. Предстои да приключим усвояването на средства за предния програмен период по проект „Интегриран транспорт на Варна“, за трелеите на Варна по този проект, както и по фонд „Солидарност“, за което ни финансираха. За всички тези проекти тя направи техническа помощ, както разбрахте свързани с инфраструктурата и синята зона, зоните за кратковременно паркиране. Тази техническа помощ е направена от консултанти, с които банката работи на международно ниво и това не са български фирми, които сме избрали със закон за поръчките, а това са специалисти на международно ниво, които банката изпраща, за да може да имаме обвързаност и да изпълняваме европейските регламенти. Има много интересен регламент, по който те първа ще започнем да работим, тъй като банката е направила предварително проучване и анализ при нас, че има какво да се желае в община Варна за постигането и работата по този регламент за равнопоставеност на работното място между мъже и жени, но ние сме длъжни да работим по него. Тези проценти, които ще ги договори банката виждате, че максималния процент е 2,6%, но имаме уверението, че ще достигнем много по-добри параметри. Категорично банката ще преосмисли лихвения си процент, който ще договорим за новия заем. Ще имаме опция за намаляване на лихвата, която беше 2,8% по стария заем с европейската банка на този процент, който ще договорим с новата опция за поемане на дълг. Всички сме наясно защо се обръщаме за друго финансиране това са близо 16 млн. лв., които трябва да осигурим по тези два проекта. С решение на Общинския съвет сме направили опция, че трябва да се обърнем за друго финансиране, тъй като това е непосилно за общинския бюджет за една година да отдели 16 млн. лв. само за този проект и другото е за започване на тези дейности, които сме започнали по паркирането. Става ясно в преамбюла на проекта за решение вече имаме обявена процедура и избран изпълнител за първия етап от този проект, който финансираме със залегнатите в бюджета средства по капиталовата програма. За нас трябва да бъде и сигурност и чест, че Европейската банка за възстановяване и развитие проявява интерес т.е. тя признава

финансовото състояние на община Варна, спазването на законодателствата и проявява интерес към тези проекти, като продължение на първия етап, който беше осигурено съфинансиране Европейската банка за възстановяване и развитие. Тя е международна организация почива на съвсем специални режими. При нейното създаване има над 30 страни, които членуват и образуват капитала на Европейската банка за възстановяване и развитие. Устава точно и ясно регламентира за какво е създадена тази банка. Мисля, че най-добри условия може да постигнем там. В текста на проекта за решение искам само да уточним освен, че одобряваме приложените текстове да допълним, че „одобряваме“ индикативните параметри. По тези параметри, трябва да подготвим публичното обсъждане, която ще бъде публикувана на сайта на община Варна за срок от един месец и всеки, който желае да предостави становища и предложения до внасяне на следващо решение за поемане на дълг в Общински съвет.

Х. Атанасов: Може ли одобрява приложените текстове на български език, а не и на английски език, тъй като не знам каква е експертизата при нас.

С. Иванов: За превода ли?

Х. Атанасов: Кой от нас ще одобрява и на английски език? Одобряваме договори на български език.

С. Господинова: Необходимо им е приложението на английски език.

М. Гърдева: Всеки един от колегите може да си наеме експерт.

Х. Атанасов: Няма такава опция.

М. Гърдева: След като изискването е такова, това ще ни улесни работата.

д-р Я. Станев: За заседанието на Общинския съвет ни трябва експертизата на тези, които са направили превода. Към текста се добавя на коя фирма е възложено.

С. Господинова: Само да добавя, че в случая трябва да уважим английския текст, ако евентуално от английски на български език сме допуснали някакъв пропуск.

Т. Балабанов: Към текстовете следва да се добави в случай на разминаване на текстовете на едната от другата версия се прилага българският вариант.

М. Гърдева: Включете договора с лицензиария преводач.

С. Господинова: Одобрява приложените текстове без да се споменава на български и английски език.

С. Иванов: Колеги, предлагам да гласуваме предложението на Кмета на Община Варна с така направеното допълнение от г-жа Господинова и до заседанието на Общинския съвет да ни се предостави такова решение за превода на български и английски език и да вземем решение:

На основание чл. 21, ал. 1, т. 23 от Закона за местното самоуправление и местната администрация и чл. 19 от Закона за общинския дълг, във връзка с решения на Общински съвет – Варна с № 532-2(14)/20.12.2016 г. и № 533-2(14)/20.12.2016 г., изявено желание от Европейската банка за възстановяване и развитие, чрез представен проект на предварително споразумение от същата, и по предложение от кмета на Община Варна с рег. № РД17014089ВН/19.07.2017 г., Общински съвет – Варна определя следните условия и ред за избор на финансова/кредитна институция, която да осигури финансов ресурс за собствено финансиране на Община Варна на недопустими разходи, необходими за изпълнението на проектите: „Интегриран градски транспорт на Варна – втора фаза“ и „Естетизация и модернизация на градската среда във Варна“, финансирани по Оперативна програма “Региони в растеж“, както и да осигури финансов ресурс за финансиране на проект „Зона за платено улично паркиране и поставяне на зарядни станции за електрически автомобили в гр. Варна“:

1. Одобрява приложените текстове (на български и на английски език) на Предварително споразумение между Община Варна и Европейската банка за възстановяване и развитие, касаещо финансирането на пакет от компоненти, фокусирани върху развитието на устойчива инфраструктура в град Варна и одобрява индикативни параметри на банков заем за дългосрочно финансиране за проектите: „Интегриран градски транспорт на Варна – втора фаза“, „Естетизация и модернизация на градската среда във Варна“ и „Зона за платено улично паркиране и поставяне на зарядни станции за електрически автомобили в град Варна“, посочени в споразумението, съгласно приложения към настоящото решение.

2. Възлага на кмета на Община Варна да подпише предварителното споразумение по т. 1 от настоящото решение.

3. Възлага на кмета на Община Варна да извърши всички необходими действия по реда на Закона за общинския дълг и да внесе в Общински съвет – Варна предложение за поемане на дългосрочен дълг от Европейската банка за възстановяване и развитие, съобразно индикативните параметри на банковия заем, посочени в предварителното споразумение.

4. Възлага на кмета на Община Варна да проведе преговори с Европейската банка за възстановяване и развитие за договаряне на конкретните параметри и условия на заем.

5. Възлага на кмета на Община Варна да подготви проект на договор за заем с Европейската банка за възстановяване и развитие и да го внесе в Общински съвет – Варна за одобрение.

6. На основание чл. 60, ал. 1 от Административно – процесуален кодекс, Общински съвет – Варна допуска предварително изпълнение на решението, поради защита на важни обществени интереси, а именно кратките срокове за осигуряване на финансирането на дейностите по гореизброените проекти.

С. Иванов: Който е съгласен, моля да гласува.

Гласуване: за - 9; против- 0; въздържали се- 0.
Приема се.

С. Иванов: Колеги, предлагам да разгледаме предложение от Тодор Балабанов – Председател на Общински съвет – Варна с рег. № РД17004988ВН-002ВН/19.07.2017 г., относно даване на съгласие за отпускане на финансови средства за изработване на специализирано облекло за нуждите на служителите от звено „Сигма“, сектор „Специализирани полицейски сили“, отдел „Охранителна полиция“ при ОД на МВР - Варна.

Председателят на комисията изчете проекта за решение, а именно:

На основание чл. 21, ал. 1, т. 6 от Закона за местното самоуправление и местната администрация и по предложение от Председателя на Общински съвет – Варна – Тодор Иванов Балабанов с рег. № РД17004988ВН-002ВН/19.07.2017 г., Общински съвет – Варна дава съгласие да бъдат отпуснати финансови средства в размер до 5 000 лв. (пет хиляди лева) за нуждите на служителите от звено „Сигма“, сектор „Специализирани полицейски сили“, отдел „Охранителна полиция“ при Областна дирекция на МВР – Варна, за изработване на специализирано облекло – 10 броя защитни якета и 10 броя панталони.

Средствата да бъдат осигурени от бюджета на Община Варна за 2017 г.

Моля за Вашите мнения и съображения.

С. Господинова: Ако не е проблем бих искала до заседанието на Общинския съвет да уточним с вносителя решението да бъде за закупуване и предоставяне. Това е трансфер с цялото министерство и ако трябва 5 000 лв. да им дадем труден е пътя да дойдат точно за конкретното нещо в нашия отдел на варненската структура като трансфер на средства. До сега винаги сме процедурали да ги закупим и да им ги предоставим безвъзмездно на този отдел.

С. Иванов: Ще преценираме текста до сесия колеги. Една забележка към дирекцията да ми научат името.

С. Господинова: Приемам забележката.

С. Иванов: Колеги предлагам да гласуваме предложението, като до сесията се преценира текста на решението, който е съгласен, моля да гласува.

Гласуване: за - 9; против- 0; въздържаха се- 0.
Приема се.

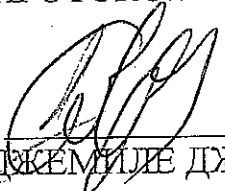
Поради изчерпване на дневния ред, заседанието бе закрито от председателя на комисията.

Начало: 11.00 часа
Край: 11.50 часа

ПРЕДСЕДАТЕЛ ПК "ФБ"


/СТАНИСЛАВ ИВАНОВ/

ПРОТОКОЛИРАЛ


/ДЖЕМИЛЕ ДЖЕЛИЛОВА/